

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

**MINUTI TAS-SEDUTA TAS-16 TA' SETTEMBRU 2014**

(2015/C 184/02)

Werrej	Paġna
1. Ftuħ tas-seduta .....	19
2. Dokumenti mressqa .....	19
3. Dibattiti dwar każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem u tal-prinċipji tad-demokrazzja u tal-istat tad-dritt (thab- bir tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa) .....	20
4. Is-sitwazzjoni fl-Ukraina u s-sitwazzjoni attwali tar-relazzjonijiet UE-Russja (dibattitu) .....	21
5. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, għajr għat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra *** — Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, fir-rigward tat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala had- diema fit-territorju tal-parti l-oħra *** (dibattitu) .....	22
6. Hin tal-votazzjonijiet .....	23
6.1. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, għajr għat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra *** (votazzjoni) .....	23
6.2. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, fir-rigward tat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra *** (votazzjoni) ..	24
7. Hatra tal-membri tal-Kumitat Konsultattiv dwar l-Imġiba tal-Membri tal-Parlament .....	24
8. Talba għall-harsien tal-immunità parlamentari .....	24
9. Kompożizzjoni tal-kumitati .....	25
10. Spjegazzjonijiet tal-vot .....	25
11. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot .....	25
12. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti .....	25
13. Preżentazzjoni mill-Kunsill tal-pożizzjoni tiegħu dwar l-abbozz tal-baġit ġenerali — sena finanzjarja 2015 (dibattitu) .....	25
14. Nuqqas strutturali tal-pagamenti fil-baġit ta' Orizzont 2020 (dibattitu) .....	26
15. Suq Uniku Digitali (dibattitu) .....	26
16. Rettifiki (Artikolu 231 tar-Regoli ta' Proċedura) .....	27
17. Summit dwar il-Klima 2014 tan-NU (it-23 ta' Settembru 2014 — New York) (dibattitu) .....	27
18. Ftehim ta' Kummerċ Hieles UE-Kanada (CETA) (dibattitu) .....	28

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

Werrej	Pàġna
19. L-aċċess għal medicini li jsalvaw il-ħajja fl-Ewropa (dibattitu) .....	28
20. L-aġenda tas-seduta li jmiss .....	29
21. Għeluq tas-seduta .....	29
 REGISTRU TAL-ATTENDENZA .....	 30
 ANNEX I	
RIŻULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET .....	32
1. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, għajr għat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra *** .....	32
2. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri ta' tagħha, minn naha wahda, u l-Ukraina, min-naha l-oħra, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra *** .....	32
 ANNEX II	
RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET .....	33
1. A8-0002/2014 — Jacek Saryusz-Wolski — approvazzjoni .....	33
2. A8-0009/2014 — Claude Moraes — approvazzjoni .....	34

**MINUTI TAS-SEDUTA TAS-16 TA' SETTEMBRU 2014**

PRESIDENZA: Olli REHN

*Vici President***1. Ftuh tas-seduta**

Hin tal-ftuh tas-seduta: 09.00.

**2. Dokumenti mressqa**

Tressqu d-dokumenti segwenti mill-kumitati parlamentari:

- \*\*\* Rakkomandazzjoni dwar l-Abbozz ta' Deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukraina, min-naħa l-oħra, ghajr għad-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra (13613/2013 — C8-0105/2014 — 2013/0151A(NLE)) — Kumitat AFET — Rapporteur: Jacek Saryusz-Wolski (A8-0002/2014)
- Rapport dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni skont il-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (applikazzjoni EGF/2014/000 TA 2014 — Għajjuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni) (COM(2014)0366 — C8-0031/2014 — 2014/2041(BUD)) — Kumitat BUDG — Rapporteur: Liadh Ní Riada (A8-0003/2014)
- Rapport dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni, f'konformità mal-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (Talba EGF/2014/001 EL/Nutriart) (COM(2014)0376 — C8-0032/2014 — 2014/2042(BUD)) — Kumitat BUDG — Rapporteur: Georgios Kyrtos (A8-0004/2014)
- Rapport dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni, skont il-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (applikazzjoni EGF/2014/002 NL/Gelderland-Overijssel construction) (COM(2014)0455 — C8-0100/2014 — 2014/2055(BUD)) — Kumitat BUDG — Rapporteur: Paul Tang (A8-0005/2014)
- Rapport dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni, b'konformità mal-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (Applikazzjoni EGF/2014/003 ES/Aragón ikel u xorb) (COM(2014)0456 — C8-0099/2014 — 2014/2054(BUD)) — Kumitat BUDG — Rapporteur: Anneli Jäätteenmäki (A8-0006/2014)
- Rapport dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni, f'konformità mal-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (applikazzjoni EGF/2013/010 ES/Castilla y León minn Spanja) (COM(2014)0478 — C8-0115/2014 — 2014/2062(BUD)) — Kumitat BUDG — Rapporteur: Esteban González Pons (A8-0007/2014)

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

- Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, f'konformità mal-punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (applikazzjoni EGF/2012/010 RO/Mechel mir-Rumanija) (COM(2014)0255 — C8-0088/2014 — 2014/2043(BUD)) — Kumitat BUDG — Rapporteur: Siegfried Mureşan (A8-0008/2014)
- \*\*\* Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Assocjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukraina, min-naħa l-oħra, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra (14011/2013 — C8-0106/2014 — 2013/0151B(NLE)) — Kumitat LIBE — Rapporteur: Claude Moraes (A8-0009/2014)

### 3. Dibattiti dwar każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem u tal-prinċipji tad-demokrazija u tal-istat tad-dritt (thabbir tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa)

Il-Membri jew il-gruppi politiċi li ġejjin talbu li jiġi organizzat dibattitu ta' dan it-tip, skont l-Artikolu 135 tar-Regoli ta' Proċedura, dwar il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni li ġejjin:

#### I. Persekuzzjoni tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem fl-Azerbajġan (2014/2832(RSP))

- Charles Tannock fisem il-Grupp ECR, dwar il-Persekuzzjoni tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem fl-Azerbajġan (B8-0090/2014);
- Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Jozo Radoš, Marielle de Sarnez, Marietje Schaake, Pavel Telička, Martina Dlabajová, Juan Carlos Girauta Vidal, Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells u Petr Ježek fisem il-Grupp ALDE, dwar il-Persekuzzjoni tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem fl-Azerbajġan (B8-0091/2014);
- Josef Weidenholzer, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Liisa Jaakonsaari, Kati Piri, Richard Howitt, Pier Antonio Panzeri, Ana Gomes, Hugues Bayet, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg u Goffredo Maria Bettini fisem il-Grupp S&D, dwar il-Persekuzzjoni tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem fl-Azerbajġan (B8-0093/2014);
- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Went, Giovanni La Via, Tunne Kelam, Monica Macovei, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Jeroen Lenaers, Csaba Sógor, Jarosław Wałęsa, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica, Pavel Svoboda u László Tőkés fisem il-Grupp PPE, dwar il-Persekuzzjoni tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem fl-Azerbajġan (B8-0095/2014);
- Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Pablo Iglesias, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Teresa Rodríguez-Rubio, Pablo Echenique, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias u Josu Juaristi Abaunz fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar l-Azerbajġan u l-persekuzzjoni tal-attivisti tad-drittijiet tal-bniedem (B8-0096/2014);
- Ignazio Corrao u Fabio Massimo Castaldo fisem il-Grupp EFDD, dwar il-Persekuzzjoni tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem fl-Azerbajġan (B8-0098/2014);
- Ulrike Lunacek, Tamás Meszerics, Molly Scott Cato, Michèle Rivasi u Barbara Lochbihler fisem il-Grupp Verts/ALE, dwar is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fl-Azerbajġan (B8-0099/2014).

#### II. Burundi, b'mod partikolari l-każ ta' Pierre Claver Mbonimpa (2014/2833(RSP))

- Charles Tannock, Jan Zahradil u Ryszard Czarnecki fisem il-Grupp ECR, dwar is-sitwazzjoni fil-Burundi, b'mod partikolari l-każ ta' Pierre Claver Mbonimpa (B8-0086/2014);
- Fabio Massimo Castaldo u Ignazio Corrao fisem il-Grupp EFDD, dwar is-sitwazzjoni fil-Burundi, b'mod partikolari l-każ ta' Pierre Claver Mbonimpa (B8-0087/2014);
- Louis Michel, Marielle de Sarnez, Marietje Schaake, Pavel Telička, Gérard Deprez, Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells, Juan Carlos Girauta Vidal, Alexander Graf Lambsdorff, Izaskun Bilbao Barandica, Fredrick Federley u Jozo Radoš fisem il-Grupp ALDE, dwar il-Burundi, b'mod partikolari l-każ ta' Pierre Claver Mbonimpa (B8-0088/2014);

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

- Josef Weidenholzer, Norbert Neuser, Maria Arena, Kashetu Kyenge, Linda McAvan, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Kati Piri, Liisa Jaakonsaari, Andi Cristea, Marc Tarabella, Hugues Bayet, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg u Goffredo Maria Bettini fisem il-Grupp S&D, dwar il-Burundi, b'mod partikolari l-każ ta' Pierre Claver Mbonimpa (B8-0089/2014);
- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Maurice Ponga, Bogdan Brunon Wenta, Tunne Kelam, Philippe Juvin, Giovanni La Via, Mariya Gabriel, Jeroen Lenaers, Monica Macovei, Petri Sarvamaa, Seán Kelly, Jaromír Štětina, Pavel Svoboda, Dubravka Šuica u Francesc Gambús fisem il-Grupp PPE, dwar il-Burundi, b'mod partikolari l-każ ta' Pierre Claver Mbonimpa (B8-0092/2014);
- Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Pablo Iglesias, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Teresa Rodríguez-Rubio, Pablo Echenique, Patrick Le Hyaric u Josu Juaristi Abaunz fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar il-Burundi, b'mod partikolari l-każ ta' Pierre Claver Mbonimpa (B8-0094/2014);
- Judith Sargentini, Bart Staes, Michèle Rivasi, Barbara Lochbihler, Heidi Hautala u Bodil Ceballos fisem il-Grupp Verts/ALE, dwar il-Burundi, b'mod partikolari l-każ ta' Pierre Claver Mbonimpa (B8-0106/2014).

### III. Ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-Bangladexx (2014/2834(RSP))

- Mark Demesmaecker, Charles Tannock, Jana Žitňanská u Ryszard Czarnecki fisem il-Grupp ECR, dwar il-Ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-Bangladexx (B8-0097/2014);
- Juan Carlos Girauta Vidal, Marielle de Sarnez, Jozo Radoš, Marietje Schaake, Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells, Cecilia Wikström, Alexander Graf Lambsdorff u Izaskun Bilbao Barandica fisem il-Grupp ALDE, dwar il-Ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-Bangladexx (B8-0100/2014);
- Josef Weidenholzer, Liisa Jaakonsaari, Richard Howitt, Goffredo Maria Bettini, Claude Moraes, Marc Tarabella, Hugues Bayet u Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fisem il-Grupp S&D, dwar il-Ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-Bangladexx (B8-0101/2014);
- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Tunne Kelam, Philippe Juvin, Giovanni La Via, Mariya Gabriel, Jeroen Lenaers, Monica Macovei, Ska Keller, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Jarosław Wałęsa, Bas Belder, Dubravka Šuica u Pavel Svoboda fisem il-Grupp PPE, dwar il-Ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-Bangladexx (B8-0103/2014);
- Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Merja Kyllönen, Pablo Iglesias, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Teresa Rodríguez-Rubio, Pablo Echenique, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Kateřina Konečná, Helmut Scholz, Cornelia Ernst, Kostadinka Kuneva, Sofia Sakorafa u Josu Juaristi Abaunz fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar il-Ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-Bangladexx (B8-0104/2014);
- Jean Lambert u Barbara Lochbihler fisem il-Grupp Verts/ALE, dwar il-Ksur tad-drittijiet tal-bniedem fil-Bangladexx (B8-0105/2014).

Il-hin ghad-diskorsi se jiġi allokati skont l-Artikolu 162 tar-Regoli ta' Proċedura.

## 4. Is-sitwazzjoni fl-Ukraina u s-sitwazzjoni attwali tar-relazzjonijiet UE-Russja (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Viċi President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: Is-sitwazzjoni fl-Ukraina u s-sitwazzjoni attwali tar-relazzjonijiet UE-Russja (2014/2841(RSP))

Interventi ta': Guy Verhofstadt dwar l-assenza ta' Catherine Ashton u Rebecca Harms dwar l-assenza ta' Martin Schulz.

Štefan Füle (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni fisem il-Viċi President tal-Kummissjoni u Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà.

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

Interventi ta': Elmar Brok fisem il-Grupp PPE, Gianni Pittella fisem il-Grupp S&D, Charles Tannock fisem il-Grupp ECR, Petras Auštrevičius fisem il-Grupp ALDE, Georgios Katrougkalos fisem il-Grupp GUE/NGL, Rebecca Harms fisem il-Grupp Verts/ALE, li wiegħbet ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Elmar Brok, Nigel Farage fisem il-Grupp EFDD, li wiegħeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Ioan Mircea Pașcu, Harald Vilimsky Membru mhux affiljat, Jacek Saryusz-Wolski, Knut Fleckenstein, Anna Elżbieta Fotyga, Pavel Telička, Pablo Iglesias, Valentinas Mazuronis, Gianluca Buonanno, Cristian Dan Preda, Richard Howitt, Peter van Dalen u Takis Hadjigeorgiou.

PRESIDENZA: Ryszard CZARNECKI

*Vici President*

Interventi ta': Daniela Aiuto, Georgios Epitideios, Andrej Plenković, Pier Antonio Panzeri, Janusz Korwin-Mikke, Daniel Caspary, Ioan Mircea Pașcu, Aymeric Chauprade, Sandra Kalniete, Liisa Jaakonsaari, Zoltán Balczó, Michael Gahler, Ana Gomes, Francisco José Millán Mon, Kati Piri, Tunne Kelam, Eva Kaili, Esther de Lange, Marju Lauristin, David McAllister, Tonino Picula, Eleni Theoharous, Eduard Kukan, Othmar Karas u Elisabetta Gardini.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Seán Kelly, Francisco Assis, Zdzisław Krasnodębski, Ivo Vajgl, Javier Couso Permuy, Heidi Hautala u Bill Etheridge.

Interventi ta': Karel De Gucht (Membru tal-Kummissjoni) u Štefan Füle.

Il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni li għandhom jitressqu bi qbil mal-Artikolu 123(2) tar-Regoli ta' Proċedura se jithabbru aktar tard.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 10.4 tal-Minuti ta' 18.9.2014.*

PRESIDENZA: Antonio TAJANI

*Vici President*

**5. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, għajr għat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra \*\*\* — Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, fir-rigward tat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra \*\*\* (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukraina, min-naħa l-oħra, għajr għad-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra (13613/2013 — C8-0105/2014 — 2013/0151A(NLE)) — Kunitat għall-Affarijiet Barranin. Rapporteur: Jacek Saryusz-Wolski (A8-0002/2014)

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukraina, min-naħa l-oħra, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra [14011/2013 — C8-0106/2014 — 2013/0151B(NLE)] — Kunitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Claude Moraes (A8-0009/2014)

Jacek Saryusz-Wolski u Claude Moraes ipprezentaw ir-rakkomandazzjonijiet.

Intervent ta': Karel De Gucht (Membru tal-Kummissjoni).

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

Interventi ta': Tibor Szanyi fisem il-Grupp S&D, Mark Demesmaeker fisem il-Grupp ECR, Kaja Kallas fisem il-Grupp ALDE, Helmut Scholz fisem il-Grupp GUE/NGL, Yannick Jadot fisem il-Grupp Verts/ALE, James Carver fisem il-Grupp EFDD, Tanja Fajon, Timothy Kirkhope, Miloslav Ransdorf u Barbara Spinelli.

Interventi ta': Karel De Gucht, Štefan Füle (Membru tal-Kummissjoni, fisem il-Viċi President tal-Kummissjoni u Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà), u Jacek Saryusz-Wolski.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: punt 6.1 tal-Minuti ta' 16.9.2014 u punt 6.2 tal-Minuti ta' 16.9.2014.

(Is-seduta giet sospiza għal ftit sa ma sar il-hin għall-votazzjonijiet).

PRESIDENZA: Martin SCHULZ

President

## 6. Hin tal-votazzjonijiet

Il-hin tal-votazzjonijiet saret f'xandira diretta simultanja mal-Verkhovna Rada (il-Parlament tal-Ukraina f'Kiev), mitluba tesprimi ruhha fl-istess hin bhall-Parlament Ewropew dwar il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE-Ukraina.

Il-President għamel diskors li fih insista fuq l-importanza storika ta' dan il-ftehim.

Il-President tal-Ukraina, Petro Poroshenko, għamel diskors, imxandar direttament fuq l-iskrins tal-emiċiklu, li fih insista partikolarmanet fuq il-vokazzjoni Ewropea tal-Ukraina.

Il-hin tal-votazzjoni nfethu simultanjament fi Strasburgu u f'Kiev.

\*  
\* \*

Ir-risultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, eċċ) jidhru fl-Anness "Risultati tal-Votazzjonijiet", mehmuż mal-Minuti.

Ir-risultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'verżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

### 6.1. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, għajr għat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra \*\*\* (votazzjoni)

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukraina, min-naħa l-oħra, għajr għad-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra (13613/2013 — C8-0105/2014 — 2013/0151A (NLE)) — Kumitat għall-Affarijiet Barranin. Rapporteur: Jacek Saryusz-Wolski (A8-0002/2014)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Risultat tal-votazzjoni: Anness "Risultat tal-Votazzjonijiet", punt 1)

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adozzjoni (P8\_TA(2014)0014)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehim.

## **6.2. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, fir-rigward tat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra \*\*\* (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukraina, min-naħa l-oħra, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra (14011/2013 — C8-0106/2014 — 2013/0151B(NLE)) — Kumitat għal-Libertajiet Civili, il-Gustizzja u l-Intern. Rapporteur: Claude Moraes (A8-0009/2014)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 2)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adozzjoni (P8\_TA(2014)0015)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehim.

\*

\* \*

Billi ż-żewġ parlamenti esprimew vot pożittiv, il-President ipproċeda għall-iffirmar tal-ittra ta' trażmissjoni tat-testi adottati, filwaqt li f'Kiev il-President Poroshenko ffirmat l-istrument ta' ratifika tal-ftehim.

PRESIDENZA: Alexander Graf LAMBSDORFF

*Vici President*

## **7. Hatra tal-membri tal-Kumitat Konsultattiv dwar l-Imġiba tal-Membri tal-Parlament**

Skont l-Artikolu 7 tal-Kodiċi ta' Mġiba tal-Membri tal-Parlament Ewropew fil-qasam tal-interessi finanzjarji u tal-kunflitti ta' interessi, fil-15 ta' Settembru 2014 il-President iddeċieda li jahtar lil:

— Heidi Hautala (Verts/ALE)

— Laura Ferrara (EFDD)

bhala membri ta' riżerva tal-Kumitat Konsultattiv dwar l-Imġiba tal-Membri tal-Parlament.

## **8. Talba għall-harsien tal-immunità parlamentari**

Gabriele Albertini ressaq talba għall-harsien tal-immunità u l-privileġġi tiegħu fl-ambitu ta' proċediment pendenti quddiem it-tribunal ta' Brescia.

Skont l-Artikolu 7(1) tar-Regoli ta' Proċedura, din it-talba giet irriferuta lill-kumitat responsabbli, jiġifieri lill-Kumitat JURI.

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

## 9. Kompożizzjoni tal-kumitati

Fuq talba tal-Grupp ECR, il-Parlament irratifika l-hatra li ġejja:

— Kumitat ENVI: Ashley Fox.

## 10. Spjegazzjonijiet tal-vot

*Spjegazzjonijiet bil-miktub tal-vot:*

L-ispiegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktub, bi qbil mal-Artikolu 183 tar-Regoli ta' Proċedura, jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

*Spjegazzjonijiet orali tal-vot:*

### **Rakkomandazzjoni Jacek Saryusz-Wolski — A8-0002/2014**

Marie-Christine Arnautu, Jean-Luc Schaffhauser, Peter Jahr, Krisztina Morvai, Nathan Gill, Klaus Buchner, Tatjana Ždanoka, Neena Gill u Petr Mach

### **Rakkomandazzjoni Claude Moraes — A8-0009/2014**

Tomáš Zdechovský u Anna Maria Corazza Bildt.

## 11. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fuq il-Europarl, "Plenarja", "Votazzjonijiet", "Riżultati tal-Votazzjonijiet" (Riżultati tal-votazzjonijiet b'seġha tal-ismijiet) u fil-verżjoni stampata tal-anness "Riżultati tal-votazzjonijiet b'seġha tal-ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl tiġi aġġornata regolarment tul perjodu ta' mhux aktar minn ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tgħaddi din l-iskadenza, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali.

*(Hin li fih giet sospiża s-seduta: 12.45. Hin li fih tkomplet is-seduta: 15.00)*

PRESIDENZA: Mairead McGUINNESS

*Vici President*

## 12. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti

Il-Minuti tas-seduta preċedenti ġew approvati.

## 13. Prezentazzjoni mill-Kunsill tal-pożizzjoni tiegħu dwar l-abbozz tal-baġit ġenerali — sena finanzjarja 2015 (dibattitu)

Prezentazzjoni mill-Kunsill tal-pożizzjoni tiegħu dwar l-abbozz tal-baġit ġenerali — sena finanzjarja 2015 (2014/2719 (RSP))

Enrico Zanetti (President fil-kariga tal-Kunsill) għamel il-prezentazzjoni.

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

Intervent ta': Jacek Dominik (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Monika Hohlmeier (rapporteur), Eider Gardiazabal Rubial (rapporteur) u Jean Arthuis (President tal-Kumitat BUDG).

Intervent ta': Enrico Zanetti.

Id-dibattitu ngħalaq.

**14. Nuqqas strutturali tal-pagamenti fil-baġit ta' Orizzont 2020 (dibattitu)**

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Nuqqas strutturali tal-pagamenti fil-baġit ta' Orizzont 2020 (2014/2839 (RSP))

Enrico Zanetti (President fil-kariga tal-Kunsill) u Máire Geoghegan-Quinn (Membru tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Interventi ta': Krišjānis Kariņš fisem il-Grupp PPE, Dan Nica fisem il-Grupp S&D, Ashley Fox fisem il-Grupp ECR, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Bill Etheridge, Nils Torvalds fisem il-Grupp ALDE, Pablo Echenique fisem il-Grupp GUE/NGL, Claude Turmes fisem il-Grupp Verts/ALE, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' James Carver, Jonathan Arnott fisem il-Grupp EFDD, Sophie Montel Membru mhux affiljata, Janusz Lewandowski, li wieġeb ukoll żewġ mistoqsijiet "karta blu" ta' Reimer Böge u Giulia Moi, Carlos Zorrinho, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' José Manuel Fernandes, Bernd Kölmel, Gerben-Jan Gerbrandy, Liadh Ní Riada, Indrek Tarand, Marco Zanni u Barbara Kappel.

PRESIDENZA: Ildikó GÁLL-PELCZ

*Víci President*

Interventi ta': José Manuel Fernandes, Patrizia Toia, Neoklis Sylikiotis, Petr Mach, Lambert van Nistelrooij, Soledad Cabezón Ruiz, Marisa Matias, Adam Szejnfeld, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Bronis Ropé, Krystyna Łybacka u João Ferreira.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Ivana Maletić, Victor Negrescu, Paloma López Bermejo, Bill Etheridge, Mairead McGuinness, Ricardo Serrão Santos u Danuta Jazłowiecka.

Interventi ta': Máire Geoghegan-Quinn u Enrico Zanetti.

Id-dibattitu ngħalaq.

**15. Suq Uniku Diġitali (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Suq Uniku Diġitali (2014/2840(RSP))

Michel Barnier (Víci President tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni.

Interventi ta': Andreas Schwab fisem il-Grupp PPE, Evelyne Gebhardt fisem il-Grupp S&D, Vicky Ford fisem il-Grupp ECR, Dita Charanzová fisem il-Grupp ALDE, Jan Philipp Albrecht fisem il-Grupp Verts/ALE, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Richard Sulík, David Borrelli fisem il-Grupp EFDD, Gilles Lebreton Membru mhux affiljat, Monika Hohlmeier, Dan Nica, Evžen Tošenovský, Morten Helveg Petersen u Michel Reimon.

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

PRESIDENZA: David-Maria SASSOLI

*Vici President*

Interventi ta': Roger Helmer li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Liisa Jaakonsaari, Krišjānis Kariņš, Jörg Leichtfried, Notis Marias, Kaja Kallas, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Birgit Sippel, Julie Girling, Nils Torvalds, Gunnar Hökmark, Petra Kammerevert, Lambert van Nistelrooij, Sergio Gaetano Cofferati, Adam Szejnfeld, Marju Lauristin, Maria Spyraiki, Patrizia Toia, Siegfried Mureșan, Josef Weidenholzer, Anne Sander, Olga Sehnalová, Adina-Ioana Vălean, Sergio Gutiérrez Prieto, Axel Voss, Miapetra Kumpula-Natri, Michał Boni, Sabine Verheyen, Antonio López-Istúriz White u Eva Paunova.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Ivana Maletić, Virginie Rozière, João Ferreira, Renato Soru u Dubravka Šuica.

Intervent ta': Michel Barnier.

Id-dibattitu ngħalaq.

## **16. Rettifiki (Artikolu 231 tar-Regoli ta' Proċedura)**

Ir-rettifiki (P7\_TA-PROV(2014)0421(COR01), P7\_TA-PROV(2014)0422(COR01), P7\_TA-PROV(2014)0362(COR01), P7\_TA-PROV(2014)0352(COR01) u P7\_TA-PROV(2014)0425(COR01)) thabbru waqt il-plenarja tal-ġurnata ta' qabel (punt 8 tal-Minuti ta' 15.9.2014).

Billi ma kien hemm l-ebda tressiq għal votazzjoni minn grupp politiku jew grupp ta' mill-inqas erbghin Membru, bi qbil mal-Artikolu 231(4) tar-Regoli ta' Proċedura, dawn ir-rettifiki tqiesu approvati.

## **17. Summit dwar il-Klima 2014 tan-NU (it-23 ta' Settembru 2014 — New York) (dibattitu)**

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Summit dwar il-Klima 2014 tan-NU (it-23 ta' Settembru 2014 — New York) (2014/2847(RSP)).

Benedetto Della Vedova (President fil-kariga tal-Kunsill) u Connie Hedegaard (Membru tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Interventi ta': Peter Liese fisem il-Grupp PPE, Kathleen Van Brempt fisem il-Grupp S&D, u Julie Girling fisem il-Grupp ECR.

PRESIDENZA: Ulrike LUNACEK

*Vici President*

Interventi ta': Gerben-Jan Gerbrandy fisem il-Grupp ALDE, Merja Kyllönen fisem il-Grupp GUE/NGL, Bas Eickhout fisem il-Grupp Verts/ALE, Piernicola Pedicini fisem il-Grupp EFDD, Olaf Stuger Membru mhux affiljat, Ivo Belet, Linda McAvan, Marek Józef Gróbarczyk, José Inácio Faria, Kateřina Konečná, Isabella Lövin, li wieġbet ukoll mistoqsija "karta blu" ta' João Ferreira, Roger Helmer, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Fredrick Federley, Sylvie Goddyn, Marijana Petir, Jo Leinen, Fredrick Federley, Lynn Boylan, Yannick Jadot, Dario Tamburrano, Dubravka Šuica, Simona Bonafè, Richard Sulík, Piernicola Pedicini biex jagħmel mistoqsija "karta blu" lil Simona Bonafè li wegħbitu, Josu Juaristi Abaunz, Marco Affronte, Iratxe García Pérez, Pervenche Berès, Jytte Guteland, Gilles Pargneaux, Nicola Caputo, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Dario Tamburrano, u Miriam Dalli.

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Andrej Plenković li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Piernicola Pedicini, João Ferreira u Teresa Rodriguez-Rubio.

Interventi ta': Connie Hedegaard u Benedetto Della Vedova.

Id-dibattitu ngħalaq.

**18. Ftehim ta' Kummerċ Hieles UE-Kanada (CETA) (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Ftehim ta' Kummerċ Hieles UE-Kanada (CETA) (2014/2848(RSP))

Karel De Gucht (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni.

Interventi ta': Salvatore Cicu fisem il-Grupp PPE, David Martin fisem il-Grupp S&D, u Ruža Tomašić fisem il-Grupp ECR, li wieġbet ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Jörg Leichtfried, Marietje Schaake fisem il-Grupp ALDE, Anne-Marie Mineur fisem il-Grupp GUE/NGL, Yannick Jadot fisem il-Grupp Verts/ALE, u Tiziana Beghin fisem il-Grupp EFDD.

PRESIDENZA: Rainer WIELAND

*Vici President*

Interventi ta': Marine Le Pen Membru mhux affiljata, Franck Proust, Bernd Lange, James Nicholson, Helmut Scholz, Michel Reimon, Steven Woolfe, Seán Kelly, Jörg Leichtfried, Eleonora Forenza, Keith Taylor, Andrey Kovatchev, Maria Arena, Lola Sánchez Caldentey, Jude Kirton-Darling, Alessia Maria Mosca, Joachim Schuster, Guillaume Balas u Pedro Silva Pereira.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Ricardo Serrão Santos, Marian Harkin, Lidia Senra Rodríguez, Nicola Caputo u Nicola Danti.

Intervent ta': Karel De Gucht.

Id-dibattitu ngħalaq.

**19. L-aċċess għal mediċini li jsalvaw il-ħajja fl-Ewropa (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: L-aċċess għal mediċini li jsalvaw il-ħajja fl-Ewropa (2014/2831(RSP))

Connie Hedegaard (Membru tal-Kummissjoni) għamlet id-dikjarazzjoni.

Interventi ta': Miroslav Mikolášik fisem il-Grupp PPE, Biljana Borzan fisem il-Grupp S&D, Beatrix von Storch fisem il-Grupp ECR, Beatriz Becerra Basterrechea fisem il-Grupp ALDE, Kostas Chrysogonos fisem il-Grupp GUE/NGL, Michèle Rivasi fisem il-Grupp Verts/ALE, Dario Tamburrano fisem il-Grupp EFDD, Eva Kaili, Branislav Škripek, Marian Harkin, Marisa Matias, Margrete Auken, Giorgos Grammatikakis, Ángela Vallina u Soledad Cabezón Ruiz.

Intervent skont il-proċedura "catch the eye" ta': João Ferreira.

Intervent ta': Connie Hedegaard.

Id-dibattitu ngħalaq.

---

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

## 20. L-aġenda tas-seduta li jmiss

L-aġenda tas-seduta tal-ghada giet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 536.552/OJME).

## 21. Għeluq tas-seduta

Hin li fih inghalqet is-seduta: 22.40.

Klaus Welle  
Segretarju Ġenerali

Antonio Tajani  
Viċi President

---

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

## REGISTRU TAL-ATTENDENZA

Preżenti:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andrieu, Androulakis, Annemans, Ansip, Arena, Arias Cañete, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Buşoi, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, van de Camp, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Ceballos, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Christensen, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dombrovskis, Donchev, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Durand, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hellvig, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Kariņš, Karlsson, Karski, Katrougkalos, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtosos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Lope Fontagné, López, López Bermejo, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Mašťálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Moretti, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Neyts-Uyttebroeck, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Pagazaurtundúa Ruiz, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Paulsen, Paunova, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebeqa, Reda, Reding, Regner, Rehn, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodríguez-Rubio, Rodust, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Soru, Sosa Wagner, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stolojan, von Storch, Stuger, Stylianides, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkietis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tamburrano, Tănăsescu, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terho, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Thyssen, Toia, Tókéš, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczyński, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Valcárcel, Válean, Valenciano Martínez-Orozco, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Van Orden, Vaughan, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Wałęsa, Ward, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg,

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Żłotowski, Żółtek, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Skuzati:

Bradbourn, Cramer, Crowley, Händel, Hedh, Monteiro de Aguiar, Patriciello, Trüpel

---

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

## ANNEX I

## RIŻULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET

## Abbrevjazzjonijiet u simboli

+	adottat(a)
-	irrifjutat(a)
↓	dekadut(a)
Ir	irtirat(a)
VSI (... , ... , ...)	votazzjoni b'sejha tal-ismijiet (voti favur, voti kontra, astensjonijiet)
VE (... , ... , ...)	votazzjoni elettronika (voti favur, voti kontra, astensjonijiet)
Vmaq	votazzjoni maqsuma
Vsep	votazzjoni separata
em	emenda
EmK	emenda ta' kompromess
PK	parti korrispondenti
EmT	emenda li thassar
=	emendi identiċi
§	paragrafu
Art	artikolu
Pre	premissa
MOZ	mozzjoni għal riżoluzzjoni
MOZK	mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta
SIG	votazzjoni sigrieta

**1. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukraina, għajr għat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra \*\*\***

Rakkomandazzjoni: Jacek Saryusz-Wolski (A8-0002/2014)

Suġġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI/VE — rimarki
vote: approbation	VSI	+	535, 127, 35

**2. Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa wahda, u l-Ukraina, min-naħa l-oħra, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet relatati mat-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bhala haddiema fit-territorju tal-parti l-oħra \*\*\***

Rakkomandazzjoni: Claude Moraes (A8-0009/2014)

Suġġett	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI/VE — rimarki
vote: approbation	VSI	+	539, 123, 33

## ANNEX II

## RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI B'SEJHA TAL-ISMJIET

## 1. A8-0002/2014 — Jacek Saryusz-Wolski — approvazzjoni

## Favur: 535

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, de Sarnez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jakovčić, Ježek, Kallas, Kyuchyuk, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, van Miltenburg, Mlinar, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Schaake, Sosa Wagner, Telička, Theurer, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Väyrynen, Verhofstadt, Wikström

**ECR:** Ashworth, Belder, Czarnecki, van Dalen, Demesmaeker, Deva, Duda, Ford, Foster, Fotyga, Fox, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Hannan, Henkel, Jackiewicz, Jurek, Kamall, Karski, Kirkhope, Kölmel, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Pořeba, Škripek, Starbatty, Stevens, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Trebesius, Ujazdowski, Van Orden, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Zile, Žitňanská, Złotowski

**EFDD:** Grigule, Mazuronis

**GUE/NGL:** Björk

**NI:** Dodds Diane

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buşoi, Buzek, van de Camp, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cesa, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Delahaye, Deli, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dombrovskis, Donchev, Dorfmann, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Łukacijewska, McAllister, McGuinness, Maletić, Malinov, Mănescu, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Niebler, Niedermayer, van Nistelrooij, Olbrycht, Pabriks, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenková, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Saïfi, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schwab, Siekierski, Sógor, Šojdová, Sommer, Spyraiki, Štefanec, Štětina, Stier, Stolojan, Stylianides, Šuica, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Tomc, Toti, Ungureanu, Urutchev, Valcárcel, Válean, Verheyen, Virkkunen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Iuliu, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Zwiefka

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevićiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Dăncilă, Danti, De Castro, Delvaux, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammervert, Kaufmann, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Köster, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Ludvigsson, Łybacka, McAvan, Mamikins, Maňka, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Mavrides, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebega, Regner, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schulz, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tănăsescu, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Ceballos, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Giegold, Harms, Häusling, Hautala, Heubuch, Jadot, Jávör, Joly, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Škrlec, Staes, Tarand, Taylor, Terricabras, Turmes, Vana

**Kontra: 127**

**ALDE:** Marinho e Pinto

**ECR:** Marias, Pretzell, von Storch

**EFDD:** Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Bours, Carver, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, James, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Albiol Guzmán, Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, de Jong, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kuneva, Le Hyaric, López Bermejo, Maltese, Maštálka, Matias, Mélenchon, Michels, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Epiteideos, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, de Graaff, Iwaszkiewicz, Jalkh, Jansen, Kappel, Korwin-Mikke, Lebreton, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Marusik, Mayer, Mélin, Monot, Montel, Morvai, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, Żółtek

**S&D:** Keller Jan

**Verts/ALE:** Buchner, Ždanoka

**Astensjonijiet: 35**

**ALDE:** Sulík

**ECR:** Dohrmann, Karlsson, Messerschmidt, Nicholson, Vistisen

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Bergeron, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Kyllönen

**PPE:** Cadec, Dati, Sernagiotto, Winkler Hermann, Zeller

**S&D:** Flašíková Beňová, Gierek, Sant

**Verts/ALE:** Scott Cato, Urtasun

**Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot**

**Favur:** Rachida Dati, James Nicholson

**Astensjonijiet:** Diane Dodds

**2. A8-0009/2014 — Claude Moraes — approvazzjoni****Favur: 539**

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, de Sarnez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Federley, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Hyusmenova, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jakovčić, Ježek, Kallas, Kyuchyuk, Lambsdorff, Maura Barandiarán, Meissner, Michel, Mihaylova, van Miltenburg, Mlinar, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Schaake, Sosa Wagner, Telička, Theurer, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Väyrynen, Verhofstadt, Wikström

It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014

**ECR:** Ashworth, Belder, Czarnecki, van Dalen, Demesmaeker, Deva, Ford, Fotyga, Gericke, Girling, Gosiewska, Gróbarczyk, Halla-aho, Jackiewicz, Jurek, Karski, Kirkhope, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Oźóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Škripek, Stevens, Swinburne, Tannock, Terho, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Ujazdowski, Wiśniewska, Wojciechowski, Zahradil, Žile, Žitňanská, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Grigule, Mazuronis, Moi, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Björk

**NI:** Dodds Diane

**PPE:** Adaktusson, Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Becker, Belet, Bendtsen, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buşoi, Buzek, van de Camp, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cesa, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Csáky, Danjean, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Deß, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Dombrovskis, Donchev, Dorfmann, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Florenz, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, de Grandes Pascual, Gräßle, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Lamassoure, Landsbergis, de Lange, Langen, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Łukacijewska, McAllister, McGuinness, Maletić, Malinov, Mănescu, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Niebler, Niedermayer, van Nistelrooij, Olbrycht, Pabriks, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Rangel, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Saifi, Salini, Sander, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schwab, Siekierski, Sógor, Šojdrová, Sommer, Spyraiki, Štefanec, Stier, Stolojan, Stylianides, Šuica, Šulin, Svoboda, Szájer, Szejnfeld, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Tomc, Toti, Ungureanu, Urutchev, Valcárcel, Válean, Verheyen, Virkkunen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wentz, Wieland, Winkler Iuliu, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Dăncilă, Danti, De Castro, Delvaux, De Monte, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Ertug, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Köster, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, López, López Aguilar, Ludvigsson, Łybacka, McAvan, Mamikins, Maňka, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Mavrides, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Post, Preuß, Rebege, Regner, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schulz, Schuster, Sehnalová, Serrão Santos, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Szanyi, Tănăsescu, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Ujhelyi, Ulvskog, Valenciano Martínez-Orozco, Van Bremept, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorrinho

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Ceballos, Delli, Durand, Eickhout, Evans, Giegold, Harms, Häusling, Hautala, Heubuch, Jadot, Jávora, Joly, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Škrlec, Staes, Tarand, Taylor, Terricabras, Turmes, Vana

### Kontra: 123

**ALDE:** Marinho e Pinto

**ECR:** Hannan, Karlsson, Marias, Pretzell, von Storch

**EFDD:** Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Bergeron, Bours, Carver, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, James, Lundgren, Mach, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Albiol Guzmán, Anderson Martina, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, De Masi, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, de Jong, Juaristi Abaunz, Kari, Katrougkalos, Konečná, Kuneva, Le Hyaric, López Bermejo, Maltese, Maštálka, Matias, Mélenchon, Michels, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Sánchez Caldentey, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Vallina, Vergiat, Viegas, Zimmer, Zuber

**It-Tlieta, 16 ta' Settembru 2014**

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Epitideios, Ferrand, Fontana, Fountoulis, Goddyn, Gollnisch, de Graaff, Jalkh, Jansen, Kappel, Lebreton, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Maeijer, Martin Dominique, Mayer, Mélin, Monot, Montel, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Stuger, Synadinos, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**S&D:** Keller Jan

**Verts/ALE:** Šoltes

***Astensjonijiet: 33***

**ALDE:** Sulík

**ECR:** Dohrmann, Foster, Fox, Henkel, Kamall, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Nicholson, Starbatty, Trebesius, Van Orden, Vistisen

**GUE/NGL:** Kyllönen

**NI:** Balczó, Iwaszkiewicz, Korwin-Mikke, Marusik, Morvai, Żółtek

**PPE:** Cadec, Sernagiotto, Winkler Hermann

**S&D:** Flašíková Beňová, Gierek, Sant

**Verts/ALE:** Scott Cato, Urtasun, Ždanoka

***Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot***

**Astensjonijiet:** Richard Ashworth, Nirj Deva, Diane Dodds, Vicky Ford, Daniel Hannan

---